



FRANÇAIS

Guide de protection du public

Organisme : Association professionnelle de criminologie du Nouveau-Brunswick (APCNB)

Version : 1.0 **Adopté le :** 2 juin 2026

Comment l'APCNB protège le public, et comment vous pouvez nous aider.

Vérifier qu'une personne est membre

Avant de retenir les services d'un-e criminologue, vous pouvez confirmer qu'il ou elle est membre en règle de l'APCNB grâce au bottin des membres.

Porter une plainte

Toute personne peut porter plainte concernant la conduite professionnelle d'un membre. Le processus est confidentiel et équitable.

1. Préparer une description écrite des faits, des dates et des personnes en cause.
2. Soumettre le formulaire ou écrire au secrétariat.
3. Le secrétariat accuse réception dans les 10 jours ouvrables.
4. Le comité de déontologie évalue la recevabilité dans les 30 jours.
5. Une décision motivée est communiquée; un appel est possible.

Signaler une fausse appartenance

Le titre de « criminologue » n'est pas encore protégé par la loi au Nouveau-Brunswick; l'APCNB travaille à sa reconnaissance. Vous pouvez toutefois signaler une personne qui se présente faussement comme membre de l'APCNB ou qui utilise le nom de l'Association sans autorisation.

Décisions disciplinaires

Par souci de transparence, les décisions disciplinaires rendues à l'égard des membres sont publiées par l'Association. Aucune décision n'a été rendue à ce jour.



ENGLISH

Public-protection guide

Organization : New Brunswick Professional Association of Criminology (NBPAC)

Version : 1.0 **Adopted :** June 2, 2026

How the NBPAC protects the public, and how you can help.

Confirm that someone is a member

Before engaging a criminologist's services, you can confirm they are a member in good standing of the NBPAC using the member directory.

File a complaint

Anyone may file a complaint about a member's professional conduct. The process is confidential and fair.

1. Prepare a written description of the facts, dates and people involved.
2. Submit the form or write to the secretariat.
3. The secretariat acknowledges receipt within 10 business days.
4. The ethics committee assesses admissibility within 30 days.
5. A reasoned decision is communicated; an appeal is possible.

Report false membership

The "criminologist" title is not yet protected by law in New Brunswick; the NBPAC is working toward its recognition. You can, however, report a person who falsely presents themselves as an NBPAC member or uses the Association's name without authorization.

Disciplinary decisions

In the interest of transparency, disciplinary decisions issued against members are published by the Association. No decisions have been issued to date.